

A Brand of CNH Industrial



#24

REVISTA **EN
OBRA**

IDEAL PARA TRABAJOS PESADOS

Comodidad y eficiencia en cargadoras frontales

RETROEXCAVADORAS

Radiografía de la B95B

TRADICIÓN, TRAYECTORIA Y RESPALDO

Estas son las razones por la que la empresa Agroproducciones Torresi elige New Holland Construction



Paula Mourão de Araújo

Vicepresidenta de
New Holland Construction
para América Latina



Seguimos avanzando

Nos encontramos una vez más a través de estas páginas para compartir una nueva edición de la revista En Obra.

El 2020 fue un año complejo, atípico, pero nos llena de orgullo ver que entre todos pudimos sobrellevarlo de la mejor manera y, que con innovación y tecnología, pudimos adaptarnos a los desafíos que se nos presentaron.

Durante la pandemia mantuvimos nuestra política de cercanía al cliente, atendiendo y brindando todas las herramientas y servicios necesarios para continuar con actividades esenciales como la construcción y la agricultura. Nuestra red de concesionarios de toda la región continuó atendiendo con rigurosos protocolos sanitarios y de seguridad, asegurando la continuidad del trabajo y cuidando el trato con clientes y colaboradores internos.

De esta forma, se consolida cada vez más la presencia de New Holland Construction en todo el territorio de América del Sur. Tantos años de trayectoria no hacen más que confirmar la contención y el acompañamiento de parte de todo el equipo hacia los trabajadores de la construcción, el agro, la minería y otros sectores de importancia para el desarrollo de la sociedad.

La escucha atenta a cada uno de nuestros clientes es una característica esencial para trabajar en pos de la resolución de cada demanda mediante nuevos y mejores productos. Juntos, somos un equipo.

¡Por un 2021 lleno de éxitos!

¡Buena lectura!

New Holland En Obra - Nº 24

OFICINAS COMERCIALES AMÉRICA LATINA

Av. David Sarnoff, 2237 - Inconfidentes CEP: 32.210-110. Contagem, Minas Gerais
Amaro Ávalos, 2829 4º Piso (B1605EBQ) - Tel: 54- 11 2034-1400 - Vicente López, Prov. de Buenos Aires - Argentina

COMUNICACIONES AMÉRICA LATINA

www.newholland.com

PERIODISTA RESPONSABLE: Jorge Görger - Registro profesional SC-00423-JP

EDITOR: Justo Herrou

CONSEJO EDITORIAL: Giovanni Borgonovo, Paula Araújo, Alexander Jonov y Bruna Mesquita.

EDICIÓN PERIODÍSTICA: Santiago Herrera

PRODUCCIÓN: Melina Levy

DIAGRAMACIÓN: Norma López

Escriba a New Holland En Obra para hacernos sugerencias y para contarnos sobre su región y actividad:

Página 1 Comunicación - Montañeses 2641 2ºD (AAQ1428) - C.A.B.A. - Argentina - Tel./Fax: (5411) 4786-9633 - E-mails: fmayer@pg1.com.ar

La revista En Obra es una publicación de New Holland, fabricante de equipos para infraestructura y construcción de CNH Latin America. Los artículos aquí publicados no representan necesariamente la opinión de la empresa. La reproducción de las notas está permitida, siempre que se identifique la fuente.

CONCESIONARIOS

ARGENTINA: COVEMA (54-011) 5453-1300, NORDEMAQ (54-0362) 441-6059, BARTOLOME CERUTTI (54-03572) 466-022/456-022, ABERCAR (54-0280) 443-444/3462/3051, ROSARIO MÁQUINAS (54-0341) 449-0800 / **BOLIVIA:** PROMISA (591-3) 343-2322/3499 / **CHILE:** SIGDOTEK (600) 410 5000 / **COLOMBIA:** DINISSAN (571) 795-347 / **COSTA RICA:** CONSULTORÍA Y DESARROLLO URBANO (506) 2231-7070 / **CUBA:** FOREGO (537) 208-6701 / **ECUADOR:** AUSTRAL (593) 7286-6999, COMREIVIC (593) 2226-8930 / **GUATEMALA:** CANELLA (502) 2338-5900 / **GUYANA:** RUDISA MOTORS (592) 226-2767 / **NICARAGUA:** AIMSA (505) 2266-0761 / **PANAMÁ:** AIRCO (507) 271-5337 / **PARAGUAY:** OROVERDE (595-673) 220-025 / **PERÚ:** CORPORATION WITHMORY (511) 319-5200, COMREIVIC (511) 352-9850 / **PUERTO RICO:** R&B POWER (1-787) 785-9777 / **REPÚBLICA DOMINICANA:** DOMINICAN EQUIPMENT (1809) 622-1000 / **SURINAM:** CHM (597) 550-667 / **TRINIDAD Y TOBAGO:** BURMAC I (1-868) 652-2741 / **URUGUAY:** PERTILCO (598-2) 917-0780 / **VENEZUELA:** CADECI (58-241) 871-7606, ROYAL BUSINESS (58-412) 518-0033 / **EL SALVADOR:** CYNTER (503 2273 3626) / **PERÚ:** OR MAQUINARIA (511 717 9013) / **MARTINIQUE & GUADELOUPE:** AMSANTILLES (596 596 38 2526)



4 | Fuerza y precisión en toda la línea de retroexcavadoras

Conocé el equipo ideal para realizar los trabajos más pesados con una eficacia única



6 | Presentes en todo el territorio

Agroproducciones Torresi confía en los equipos New Holland Construction para ampliar su cartera de servicios



10 | “Con New Holland descubrí una forma distinta de construir”

La amplia red de concesionarios de la marca ofrece el mejor servicio de venta y posventa para todos sus clientes



14 | Comodidad, seguridad y productividad con las palas cargadoras

La línea de cargadoras frontales está diseñada especialmente para realizar trabajos pesados con alta eficiencia



16 | Los campos del noroeste argentino se pintan de negro y amarillo

Con amplia trayectoria como contratista y subcontratista, Arístides Humberto Pucciarello comparte su historia con la marca y los motivos por los que elige New Holland Construction.



19 | ¡Sumate a nuestras redes sociales!

FUERZA Y PRECISIÓN EN TODA LA LÍNEA DE RETROEXCAVADORAS

La retroexcavadora B95B se convierte en el equipo ideal para llevar adelante los trabajos más pesados con una eficacia única. Innovación tecnológica, fuerza y precisión son algunas de las características que distinguen a estos equipos

Potencia y larga vida útil

- Motor con certificación Tier III
- Baja emisión de contaminantes
- Turboalimentados con Intercooler
- Economía de combustible

Seguridad garantizada

Accionamiento eléctrico de los frenos por medio de interruptor en el panel de instrumentos

Función Power Shuttle

- 4 marchas hacia adelante y 4 hacia atrás
- Comando mecánico de selección de marchas
- Modulación electrónica para inversión de sentido



Fuerza y agilidad

Bomba doble de engranajes con caudal hidráulico de hasta 149l/min

Una familia con tradición agropecuaria

La empresa santafesina Agroducciones Torresi, tiene una sede en Los Juries, Santiago del Estero, desde donde brinda servicios para la agricultura y la construcción.



Se trata de una reconocida empresa familiar con más de 30 años de historia. En sus inicios se especializó principalmente en el trabajo agrícola, ofreciendo tareas de siembra, cosecha, pulverización y producción de granos. En el último año y medio sumaron servicios de movimiento de suelos y otras labores vinculadas a la construcción, siempre con foco en la producción agropecuaria.

Gonzalo Torresi, socio y gerente de Agroducciones Torresi y coordinador general de los trabajos de movimiento de suelo, se refirió a las potencialidades de las máquinas New Holland Construction y los motivos por los cuales la empresa eligió nuevamente a la marca: “Elegimos

New Holland por tradición, por trayectoria y especialmente por el respaldo que encontramos a través de los concesionarios con su atención y servicio de posventa”.

Junto a sus hermanos Matías y Maximiliano, Gonzalo trabaja en la empresa hace más de 15 años, siguiendo una tradición iniciada por su

abuelo y continuada por su padre. Al consultarle sobre los equipos que adquirieron en el último tiempo para construcción, destacó: “Las dos primeras máquinas fueron una retroexcavadora B90B y una motoniveladora RG170.B, más adelante logramos incorporar una minicargadora y una excavadora. Para nuestra actividad son máquinas muy importantes, ya que nos permiten realizar todo tipo de trabajos, incluso los más complejos”.

Gonzalo se refiere al trabajo en pandemia y comparte un mensaje para sus colegas: “A otros productores quiero compartirles que siempre hay que apostar a seguir avanzando y creciendo. Cada paso que hagas termina siendo redituado. Hay que seguir apostando, trabajando con conciencia y ganas. Hay que tener constancia y ser optimistas”.



“ELEGIMOS NEW HOLLAND POR TRADICIÓN, POR TRAYECTORIA Y ESPECIALMENTE POR EL RESPALDO QUE ENCONTRAMOS A TRAVÉS DE LOS CONCESIONARIOS CON SU ATENCIÓN Y SERVICIO DE POSVENTA”

Gonzalo Torresi, socio y gerente de Agroproducciones Torresi SRL y coordinador general de los trabajos de movimiento de suelo

“CON NEW HOLLAND CONSTRUCTION DESCUBRÍ UNA FORMA DISTINTA DE CONSTRUIR”



A finales de 1997 y con el objetivo de dedicarse a la compraventa de maquinarias y repuestos agrícolas, viales y forestales, nació la empresa familiar Nordemaq. En 2020 cumplieron 11 años trabajando de la mano de New Holland Construction como representantes oficiales de la marca en Argentina.

Arturo Guastavino, Gerente Comercial de la empresa, comparte algunas reflexiones sobre el trabajo de la firma y la importancia de contar con un servicio de posventa acorde a las necesidades de cada cliente, y sostiene: “Es relevante destacar la experiencia y el know how en el rubro de quienes componen tanto su capital accionario como la dirección, ya que devienen de una trayectoria familiar. La segunda generación es la que está desarrollando el negocio en el rubro vial”.

Nordemaq se inició como multimarca, pero con el correr del tiempo y dado su potencial para penetrar en el mercado y afianzar la participación de la marca, decidió tener exclusividad con New Holland Construction.

EN TODO EL TERRITORIO ARGENTINO

Nordemaq tiene cinco sucursales en el país y una incontable cantidad de kilómetros recorridos acompañando a cada cliente. La casa central de la compañía se encuentra en Resistencia, Chaco, mientras que sus sucursales se encuentran en la localidad bonaerense de Grand Bourg, Posadas (Misiones), Sáenz Peña (Chaco) y Córdoba.

“PARTE FUNDAMENTAL DE TU TRANQUILIDAD”

Arturo Guastavino se declara convencido de que la clave del crecimiento de la empresa es la cercanía con el cliente. “Nuestro equipo de posventa es un pilar fundamental. Desde la entrega técnica se toma contacto con el operador de la unidad y se intenta conservar esa comunicación, por ello es que son muy requeridos los servicios programados cada 250 ho-



“NEW HOLLAND CONSTRUCTION TIENE AMPLIA TRAYECTORIA CONCRETANDO SUEÑOS. DE LA MANO DE EQUIPOS DURADEROS, FUERTES, PRODUCTIVOS Y ECONÓMICOS COMO NINGUNO, NO SOMOS SOLO HERRAMIENTAS DE CONSTRUCCIÓN, SOMOS PARTE FUNDAMENTAL DE TU TRANQUILIDAD”



ras o 500 horas según corresponda a cada línea de equipo”.

“New Holland Construction tiene amplia trayectoria concretando sueños. De la mano de equipos duraderos, fuertes, productivos y económicos como ninguno, no somos solo herramientas de construcción, somos parte fundamental de tu tranquilidad”.

Una de las políticas de Nordemaq es la de generar confianza en los usuarios. “Tenemos un sector dedicado al seguimiento telefónico que analiza el trato obtenido por todo el personal de la empresa, buscando la fidelización por medio de promociones de servicios y repuestos”, destaca Guastavino.

SIEMPRE CERCA DEL CLIENTE

Arturo Guastavino se refiere, además, al trabajo realizado en un año tan complejo como el 2020, atravesado por una pandemia que obligó a todos a adaptarse rápidamente para continuar dando respuestas a los clientes: “A pesar de la vertiginosa capacidad de cambio definida por el directorio, nos adaptamos a una modalidad de trabajo no presencial”.

El servicio técnico y el área de repuestos no dejaron de atender durante la pandemia gracias a una división de tareas en turnos, cumpliendo todos los pro-



tolos sanitarios y sirviéndose de herramientas electrónicas para lograr una buena comunicación. “La rápida respuesta y la celeridad para cerrar operaciones posicionó a New Holland Construction como una de las más vendidas del mercado argentino”, finaliza Guastavino.



COMODIDAD, SEGURIDAD Y PRODUCTIVIDAD EN PALAS CARGADORAS

La línea de cargadoras frontales que la marca ofrece en América del Sur está diseñada especialmente para realizar trabajos pesados con alta eficiencia, con diferentes opciones ideales para aprovechar al máximo las jornadas de trabajo.



Esta línea de producto es reconocida en el mundo por su innovación tecnológica, eficiencia, alto estándar de calidad en sus equipos y, además, por la mejora en la calidad de vida de sus operadores con elementos que facilitan todas sus tareas.

POTENCIA, VERSATILIDAD Y CICLOS RÁPIDOS CON LA CARGADORA 12D EVO

Este equipo cuenta con una pala de gran capacidad, alto rendimiento, comodidad y fácil operación que da como resultado un desempeño con bajos costos.

Además, la pala cargadora 12D EVO está equipada con el consagrado motor FPT Industrial NEF6 TIER 3, que proporciona fuerza y capacidad de carga debido a la relación ideal entre peso y potencia, y excelentes resultados en el ahorro de combustible.

PALA CARGADORA W130B, REFERENTE DE LA FUERZA Y TECNOLOGÍA

Además de la tecnología avanzada, la gran capacidad productiva y la garantía de la fuerza de New Holland Construction, las palas cargadoras W130B poseen un diseño moderno y armonioso que ofrece tecnología y confort para los operarios.

El sistema de refrigeración de esta máquina fue diseñado para ofrecer eficiencia y proporcionar una mayor vida útil a los componentes, sumado a la mayor durabilidad del líquido de enfriamiento y su ventilador reversible opcional.

Por otra parte, su sistema hidráulico de tipo "load sensing" con bomba de pistones axiales, tiene un intercambiador de calor y acopladores para diagnósticos rápidos. Gracias a este dispositivo el operario puede tener un mejor control de altura y un regreso automático a la posición de excavación y desplazamiento.



Los campos del noroeste argentino se pintan de negro y amarillo

Arístides Humberto Pucciariello es uno de los clientes emblema de New Holland Construction.



Arístides tiene 68 años y una vida dedicada a los “fierros”. Posee una amplia trayectoria con equipamiento pesado realizando trabajos a terceros, tanto vinculados a la producción agropecuaria, como vial y de construcción en general.

Se inició como contratista agropecuario, desempeñándose como responsable de producción para grandes empresas del rubro y años más tarde continuó su trabajo como subcontratista en movimiento de suelos, nivelación y compactación.

Arístides se dedica actualmente al desarrollo de barrios cerrados en la ciudad de Corrientes,

Argentina, y haciendo uso de la innovación y la tecnología, no hubo pandemia que lo frenara. En el último año trabajó junto a su equipo en un aproximado de 100 lotes de distintos barrios de dicha localidad.

“Quiero hacer una mención especial para Lautaro Braun, quien dirige el concesionario con el que trabajamos y que con eficiencia y muy buen criterio ha sabido adaptarse al mercado para pin-

tar de amarillo los campos y las rutas de nuestra zona con sus productos”.

La red oficial de concesionarios New Holland Construction ofrece servicios especializados con profesionales rigurosamente entrenados por la marca y piezas originales con garantía de calidad.

El servicio de posventa garantiza el soporte total en la compra de su equipamiento y el mantenimiento de los equipos, asegurando alto rendimiento y un excelente desempeño para las máquinas con el mejor costo-beneficio.

EXCAVADORA E215C EVO, LA MEJOR ELECCIÓN PARA EL CUIDADO DE LOS OPERARIOS

La excavadora E215C EVO es una de las elegidas por Pucciariello para desarrollar una gran variedad de tareas. Estos equipos poseen una ca-

mina con estructura robusta, ideal para asegurar la protección del operador en caso de vuelco del equipo. Además, cuenta con puntos de unión, paneles y bastidores reforzados que garantizan la seguridad y tranquilidad del operador en todas las tareas.

Además, el motor con sistema SPACE+5 ha sido desarrollado para ofrecer la más alta tecnología para proporcionar beneficios importantes como durabilidad, economía, baja emisión y bajo nivel de ruido.



Por otro lado, su brazo y lanza HD poseen un espesor de chapas que permite resistencia y durabilidad en aplicaciones severas como cantera, minería y todo tipo de construcción.

MAYOR TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

Dentro de la línea de excavadoras de la marca también se encuentra la E145C EVO, un equipo equipado con la mejor tecnología y que garantiza rendimiento y eficiencia gracias a su nuevo panel en color con pantalla de 7". Ese panel demuestra de manera fácil y amigable las principales informaciones de funcionamiento, como temperatura del fluido del motor, cantidad de combustible en el depósito, temperatura del aceite hidráulico y consumo promedio de combustible.



¡SUMATE A NUESTRAS REDES SOCIALES Y CONOCÉ TODAS LAS NOVEDADES DE LA MARCA EN ARGENTINA!



www.instagram.com/newhollandconstructionarg



www.facebook.com/newhollandconstruction.argentina

MINICARGADORAS

L315, L318, L320, L323, L325, L330



TRES CONTROLES DE OPERACIÓN

Control manual, control por pedal o joystick.



PUESTA EN MARCHA SIN LLAVE

Con configuración de contraseña.



CABINA ESPACIOSA

Confortable y segura (ROPS/FOPS), posee un asiento con suspensión y un cinturón de seguridad de 3 puntos.



LÍNEA AUXILIAR DE BAJO Y ALTO CAUDAL OPCIONAL

Caudal hidráulico para adaptarse a cualquier implemento.



EXCLUSIVIDAD

Indicador de dirección estándar.



FÁCIL ACCESO Y VISIBILIDAD

Todos los interruptores, pantalla y panel en ambas columnas frontal.



VISIBILIDAD Y ACCESIBILIDAD

Escalón de bajo perfil.



MEJOR RETENCIÓN DEL MATERIAL

Mayor ángulo de cierre del balde.



BRAZO SUPERBOOM

Mayor altura y alcance de carga.



ÁNGULO DE SALIDA ELEVADO

Fácil desplazamiento en terrenos inclinados.



MAYOR CONFORT Y ESTABILIDAD

Mayor distancia entre ejes de la categoría.

Tu solución para operaciones en espacios restringidos con **ALTO RENDIMIENTO Y SEGURIDAD.**



A Brand of CNH Industrial



www.newholland.com